



**ЧЕТВЕРТАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ МИНИСТРОВ  
ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА ДЛЯ ЕВРОПЫ**

**Орхус, Дания  
23 - 25 июня 1998 года**

---

**ПРЕДЛОЖЕНИЕ ПО ЗАЯВЛЕНИЮ О ПОЛИТИКЕ  
В ОБЛАСТИ ЭНЕРГОЭФФЕКТИВНОСТИ**

представлено

Комитетом по экологической политике ЕЭК через  
Специальную подготовительную рабочую группу  
старших должностных лиц



**ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ  
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**





ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.  
GENERAL

ECE/CEP/47  
20 May 1998

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ЭКОЛОГИЧЕСКОЙ ПОЛИТИКЕ

Четвертая Конференция министров  
"Окружающая среда для Европы",  
Орхус, Дания, 23-25 июня 1998 года

ПРЕДЛОЖЕНИЕ

ПО ЗАЯВЛЕНИЮ О ПОЛИТИКЕ В ОБЛАСТИ ЭНЕРГОЭФФЕКТИВНОСТИ

Принимая во внимание

- Декларацию министров, принятую на Конференции "Окружающая среда для Европы" в Софии, октябрь 1995 года,
- Рио-де-Жанейрскую декларацию по окружающей среде и развитию и Повестку дня на XXI век, июнь 1992 года,
- Программу действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век, специальная сессия Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, июнь 1997 года,
- Конвенцию о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния и протоколы к ней, Европейская экономическая комиссия Организации Объединенных Наций (ЕЭК ООН),

- Договор к Энергетической хартии и Протокол по эффективному использованию энергии, включая вопросы охраны окружающей среды, вступление которых в силу предстоит в 1998 году,
- Киотский протокол к Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, декабрь 1997 года
- Справочные документы, тематические исследования и краткие обзоры по странам в рамках Инициативы в области энергосбережения, подготовленные в 1997 и 1998 годах к настоящей Конференции,
- Национальные, двусторонние и многосторонние совместные усилия по повышению энергоэффективности,
- Глобальный экологический фонд (ГЭФ), предоставляющий финансовую и техническую поддержку для осуществления Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и других глобальных конвенций.

**Учитывая, что:**

- продолжающееся совершенствование всего энергетического цикла от производства до распределения и потребления приносит многочисленные экологические выгоды, способствуя сокращению выбросов парниковых газов и уменьшению местного и регионального загрязнения воздуха, подкисления и загрязнения вод, деградации почв, проблем со здоровьем населения и иного воздействия на окружающую среду,
- имеются важные принципы и подходы, которые могут широко применяться, хотя и не существует единой формулы для политики в области энергоэффективности, которая являлась бы пригодной для всех стран,
- энергоэффективность – это движущая сила экономического развития и охраны окружающей среды, и, следовательно, вносит свой вклад в обеспечение конкурентоспособности и устойчивого развития,
- существует большой потенциал затратоэффективных способов повышения энергоэффективности путем внедрения энергоэффективных технологий, надлежащих методов управления энергетикой и энергоэффективной деятельности,
- значительная часть этого потенциала может быть использована без каких-либо затрат или даже с немедленной экономической выгодой,
- энергоэффективность может выгодно взаимодействовать со сферой малой энергетики и возобновляемых источников энергии,

- конечные цены на энергию должны в максимально возможной степени отражать ситуацию на конкурентном рынке, обеспечивая рыночное ценообразование, включающие полную картину экологических затрат и выгод, и учитывая, что такое ценообразование является принципиально важным для достижения прогресса в области энергоэффективности,
- существуют многочисленные рыночные и институциональные барьеры, которые задерживают использование в полной мере потенциала для повышения энергоэффективности,
- систематический и всеобъемлющий подход к политике и программам в области энергоэффективности должен дополнять и усиливать рыночный подход, не подменяя его,
- этот подход должен осуществляться в партнерстве с правительствами, частным сектором и т.д. на основе объединения различных видов ответственности, связанной с энергетикой, экономикой, промышленным развитием, а также транспортом и охраной окружающей среды,
- открыты многочисленные возможности для сотрудничества между участниками Конференции по Энергетической хартии и ЕЭК ООН и Сторонами Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата (РКИК ООН) для обмена опытом, ноу-хау и финансовой поддержкой,
- Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) и Всемирный банк могли бы внести вклад в осуществление программ и проектов в области энергоэффективности через посредство финансового механизма ГЭФ.

**Мы, министры, принимающие участие в Орхусской конференции,**

1. **признаем**, что политика в области энергоэффективности является одним из важнейших элементов, обеспечивающих достижение стоящих перед нами национальных и международных задач в области экономики, охраны окружающей среды, устойчивого энергоснабжения и технологии, оказывающих воздействие на качество жизни;

2. **приветствуем** Основные направления энергосбережения в Европе 1/, расценивая содержащиеся в этом документе положения как важные, которые следует рассматривать как пригодные для дальнейшей разработки и реализации нашей национальной, региональной и местной политики в области энергоэффективности и для постановки важных целей в сфере энергоэффективности;

---

1/ Содержатся в документе ECE/CEP/47/Add.1.

### 3. **договорились способствовать:**

а) обзору, пересмотру и укреплению, по мере необходимости, национальных подходов наших правительств, направленных на развитие энергоэффективности, а также на лучшую интеграцию энергоэффективности в наши национальные стратегии в области энергетики, охраны окружающей среды и социально-экономического развития;

б) осуществлению политики в области энергоэффективности и в этом контексте углублять осведомленность широкой общественности, обеспечивать наличие подходящих рыночных механизмов и структур, дающих возможность применения децентрализованных подходов, и внедрять высокоэффективные, но при этом экономически выгодные и экологически безопасные технологии и комплексные системы;

в) развитию энергетического рынка и осуществлению ценовых реформ для обеспечения меньших перекосов в ценах и стимулов, которые способствовали бы лучшему использованию энергии и во все большей степени отражали бы экологическую стоимость производства и потребления энергии, особенно путем:

i) видоизменения и прекращения до 2005 года такого субсидирования цен на энергию, которое оказывает неблагоприятное воздействие на окружающую среду, и поощрения международного сотрудничества для создания наблюдательных механизмов, гарантирующих достижение этих целей;

ii) включения в необходимой и осуществимой степени внешних экологических факторов в цены на энергию до 2005 года;

г) продвижению энергоэффективных и более чистых технологий путем преобразования наших внутренних и международных рынков, особенно посредством:

i) развития, реализации и мониторинга – на надлежащем уровне и в сотрудничестве с соответствующими сторонами – обязательных или добровольных минимальных стандартов энергоэффективности (таких, как добровольно взятые на себя обязательства) на перспективном и динамичном уровне для зданий и определенных бытовых приборов и стандартного оборудования, по мере возможности до 2005 года;

ii) разработки стратегии продвижения совместного производства тепла и электроэнергии и, в нужном и осуществимом объеме, централизованного теплоснабжения и охлаждения в сочетании с использованием возобновляемых источников энергии и поощрения рассмотрения на международном уровне вариантов создания координационного центра для оказания содействия в данном вопросе;

e) продвижению инвестирования в энергоэффективность путем поощрения международных финансовых учреждений, доноров и других участвующих сторон, включая частный сектор, к значительному увеличению инвестиций в сферу энергоэффективности, с тем чтобы это стало заметной частью их экономической деятельности в рамках существующих программ, а также через оказание поддержки международному сотрудничеству в сфере постоянного укрепления координационного механизма для новых маломасштабных проектов в области энергоэффективности, с тем чтобы они могли быть приняты к финансированию банками; а также путем поощрения развития отрасли энергоэффективных услуг;

f) содействия международному обмену опытом по наилучшему использованию возможностей для развития новых рынков в области энергоэффективности и энергетических услуг в целях создания большего числа рабочих мест на устойчивой основе;

g) поддержки для получения улучшенных данных и разработки показателей для мониторинга и оценки прогресса, достигнутого в области конечного использования энергии, включая его экологические аспекты;

h) укрепления международного сотрудничества в области наблюдения за осуществлением политики в области энергоэффективности. О прогрессе в данной области будет доложено на следующей Конференции "Окружающая среда для Европы";

i) побуждения правительств, ратифицировавших Протокол по эффективному использованию энергии, включая вопросы охраны окружающей среды, в полной мере осуществлять его положения;

j) настоятельной рекомендации правительствам активно и согласованно работать для достижения целей, поставленных в Киотском протоколе и Протоколе по эффективному использованию энергии, включая вопросы охраны окружающей среды, например путем ускорения, при необходимости, процессов их подписания и ратификации.

---